

Krzysztof PATKOWSKI

Wyższa Szkoła Nauk Humanistycznych i Dziennikarstwa, Poznań

## Realizacja programu reprivatyzacji w Republice Czeskiej i na Węgrzech po roku 1989

Proces reprivatyzacji jest ściśle powiązany z kontekstem denacjonalizacyjnym prywatyzacji. Problem ten występuje, gdy aktualnie prywatyzowana własność państwowa uprzednio podlegała nacjonalizacji. Argumenty na rzecz odtworzenia praw własności dawnych właścicieli zderzają się i podważają wcześniejsze uzasadnienia nacjonalizacji zarówno o charakterze klasowym, jak i narodowym. Powstaje też problem stworzenia procedury reprivatyzacyjnej, mającej rozstrzygnąć, które z roszczeń powinny zostać uwzględnione i w jakiej formie należy tego dokonać<sup>1</sup>. We wszystkich opisywanych krajach z mniejszym lub większym sukcesem próbowano zmierzyć się z problemem zwrotu majątku byłym właścicielom. Wszędzie też napotymano na podobne problemy, wykluczające praktycznie powrót do pierwotnego stanu rzeczy, np. na Węgrzech, w przypadku ziemi, wiązało się to wycofaniem po II wojnie światowej z produkcji rolnej ogromnych obszarów. W każdym z krajów większość dużych zakładów przemysłowych uległa rozbudowie – w okresie powojennym zrealizowano wiele inwestycji państwowych zmieniających całkowicie charakter przedsiębiorstw. Jednocześnie sprzedaż mieszkań, które przeszły kiedyś na własność państwa, odbywała się na ogromną skalę. Jak zauważa T. Sepsey: „Tak można by wyliczyć te wszystkie trudności w nieskończoność, które nawet przy dobrym stanie gospodarki, uniemożliwiały wydanie rekompensat w stanie pierwotnym”<sup>2</sup>. Zwłaszcza, że trudno było znaleźć odpowiedź na pytanie, czym jest sprawiedliwość po tylu latach bezprawia? Szczególnie skomplikowana była w tym względzie właśnie sytuacja Polski. Jednak to nasi południowi sąsiedzi mieli ważny powód, by szybko uporać się z reprivatyzacją. W ich krajach nacionali-

---

<sup>1</sup> A. Suwański, *Uwłaszczenie obywateli jako element polskiej prywatyzacji*, Poznań 2004, s. 59.

<sup>2</sup> T. Sepsey, *Krótką historią procesu odszkodowań*, w: *Janusowe oblicze transformacji na Węgrzech*, red. M. Schmidt, L. Gy. Toth, Warszawa 2001, s. 357.

zacja ziemi była jedynie wstępem do pełnej kolektywizacji rolnictwa. Po 1989 roku Czechosłowacja czy Węgry musiały coś zrobić z majątkiem pegeerów i kolchozów. Rozwiązanie wydawało się oczywiste: należy zwrócić go byłym właścicielom – chłopom, których komunizm chciał przekształcić w robotników rolnych. W Polsce natomiast przetrwały prywatne gospodarstwa rolne, problem reprivatyzacji nie wydawał się więc palący. Z drugiej zaś strony, w ramach reformy rolnej na podstawie dekretu PKWN ziemię otrzymało około 400 tys. rodzin chłopskich. Odebranie tej ziemi, głównie ze względu na siłę tego elektoratu, nie leżało w interesie żadnej liczącej się partii politycznej.

W artykule przedstawione zostały czechosłowackie i węgierskie pomysły na realizację programu reprivatyzacji, w podsumowaniu zostały one skonfrontowane z polskimi programami reprivatyzacyjnymi.

### 1. Czechosłowacja (Czechy, Słowacja)

Jak zauważa A. Wołek: „Zestawienie węgierskich ustaw rekompensacyjnych z czechosłowacką polityką reprivatyzacji (restytucji mienia) pokazuje, jak różne mogą być reguły życia publicznego obejmowane potocznie tą samą nazwą, w tym wypadku terminem reprivatyzacja”<sup>3</sup>. O ile węgierska akcja rekompensacyjna była przede wszystkim krokiem wprzód i miała przyczynić się do wspomnianej już wcześniej budowy nowej klasy średniej, o tyle czeska reprivatyzacja była przede wszystkim próbą odwrócenia negatywnych skutków polityki komunistów w sferze własności prywatnej, a zatem podobnie jak prywatyzacja kuponowa miała służyć pełnemu i jak najszybszemu zerwaniu z poprzednim reżimem. Różnica w pojmowaniu zadań i celów stawianych przed reprivatyzacją w obu krajach wiąże się również w prosty sposób ze stanem i strukturą gospodarki z jaką oba państwa rozpoczęły transformację w 1989 roku. Najistotniejszą kwestią, o czym szerzej była mowa w poprzednich rozdziałach, było prawie 100% upaństwowienie gospodarki w Czechach, podczas gdy na Węgrzech już w 1989 roku istniał, zajmujący kilkanaście procent PKB sektor prywatny. Stąd na Węgrzech reprivatyzacja nigdy nie była traktowana przede wszystkim jako sposób na szybkie zerwanie z komunizmem.

Oczywiście czescy ustawodawcy zdawali sobie sprawę, że naprawienie krzywd wyrządzonych przez komunistów nigdy nie będzie możliwe,

---

<sup>3</sup> A. Wołek, *Demokracja nieformalna*, Warszawa 2004, s. 200.

jednak ich głównym celem było zadośćuczynienie krzywdom z okresu dawnego reżimu oraz odbudowanie w nowym ładzie demokratycznym pozycji własności prywatnej jako „uprawnienia nienaruszalnego”<sup>4</sup>.

W programach wyborczych głównych partii, zwłaszcza ODS, znajdowało się mocne poparcie dla idei reprivatyzacji. W 1996 r. ODS zapisała: „Reformę czeskiego rolnictwa zapoczątkowano od szybkich zmian, które były częścią składową transformacji systemowej; czyli od liberalizacji cen, likwidacji centralnego planowania, stworzenia warunków rynkowych i ograniczenia ingerencji państwa. Podstawowym narzędziem zmian systemowych był szeroko zakrojony proces restytucji (reprivatyzacji) i zapoczątkowanie restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstw rolnych. Reprivatyzacja i prywatyzacja miały służyć przywróceniu w rolnictwie decydującego impulsu rozwojowego; własności prywatnej jako źródła aktywności, kreatywności, gospodarności i odpowiedzialności”<sup>5</sup>. Dla partii V. Klause szybkie dokończenie reprivatyzacji w rolnictwie miało być istotnym warunkiem dokończenia procesu prywatyzacji przedsiębiorstw rolnych, co w konsekwencji miało przynieść likwidację nieefektywnych podmiotów i zwiększenie prosperity przedsiębiorstw zdolnych do rozwoju. Także w kolejnym dokumencie programowym z 1998 roku deklarowano: „definitywne zakończenie aktywności reprivatyzacyjnej przy przestrzeganiu wymogów sprawiedliwości i stabilności stosunków własności”<sup>6</sup>. Partią, która bardzo krytycznie wypowiadała się na temat reprivatyzacji, byli komuniści, pisząc, iż należy: „Zatrzymać prywatyzację i sprawdzić kontrowersyjne decyzje prywatyzacyjne. Zakończyć reprivatyzację i przeprowadzić rewizję wszelkich dużych decyzji reprivatyzacyjnych na rzecz Kościoła katolickiego i na rzecz osób z problematycznymi roszczeniami reprivatyzacyjnymi. Nie chcemy powszechnej nacjonalizacji i niezgodnej z prawem ingerencji w stosunki własności, jednak szanujemy tylko absolutnie legalne roszczenia. Bezpieczeństwo zagwarantujemy wszystkim, którzy zdobyli swój majątek uczciwie”<sup>7</sup>.

Zwrot majątków został w większości przeprowadzony jeszcze przed rozpadem Czechosłowacji. Reprivatyzację rozpoczęto tam w latach 1990–1991 na podstawie czterech ustaw. W Czechach z reprivatyzacji wyłączono Niemców sudeckich, na Słowacji emigrantów mieszkających

---

<sup>4</sup> Ibidem, s. 200.

<sup>5</sup> *Pokazaliśmy, że potrafimy*, Program wyborczy ODS, 1996.

<sup>6</sup> *Przyszłość nie obciążona długami*, Program ODS, 1998.

<sup>7</sup> *Naprzd ku socjalizmowi. Nie wstecz!*, Program wyborczy KSCM, 1998.

za granicą. Rzecz jasna, nie obeszło się bez kontrowersji, co wpływało także na niechęć Czechów do zagranicznych, zwłaszcza niemieckich inwestorów. Ostro protestowało ziomkostwo Niemców Sudeckich. Ci ludzie byli przed wojną obywatelami czechosłowackimi; w 1945 roku wyędzono ich i skonfiskowano majątki w odwecie za to, że w 1938 roku poparli przyłączenie Sudetów do Trzeciej Rzeszy. Przez wiele lat brak było również zgody politycznej na reprivatyzację majątków kościelnych. Walczyła o to konsekwentnie KDU-CSL, której elektorat wywodził się w większości z katolickich Moraw. Sprzeciw, wspierany głosami opozycji komunistycznej i socjaldemokratycznej, zgłaszała głównie ODS. Ludowcy grozili rozbiciem koalicji, jeśli ODS, zamiast oddać majątki Kościołowi, sprywatyzuje je. Ostatecznie problem został rozwiązany dopiero po zmianie rządów w 1996 roku<sup>8</sup>.

Początkowo wydawało się, że czechosłowacka polityka w sprawie reprivatyzacji nie będzie różniła się od rozwiązań przyjętych na Węgrzech. Projekty, które zaczęto przygotowywać w czasach rządów porozumienia narodowego, zakładały wypłatę odszkodowań za znacjonalizowane mienie w gotówce i w papierach wartościowych gwarantowanych przez państwo. Jeszcze jesienią 1990 roku, gdy projekty ustaw reprivatyzacyjnych zostały wniesione przez nowy rząd, zakładały one właśnie rekompensatę pełnej wartości utraconego mienia. Jednak wbrew opinii większości polityków tworzących rząd, w tym samego V. Klause, którzy przekonywali o wyższości prywatyzacji nad reprivatyzacją, posłowie OF wraz z posłami CSL zdołali przekonać większość parlamentu do poparcia zasady zwrotu mienia w naturze<sup>9</sup>. Przyjęto zasadę możliwie szerokiego stosowania zwrotu mienia w naturze; rekompensaty płacono jedynie w wyjątkowych przypadkach. Uchwalone w październiku 1990 roku ustawy: o restytucji i pozasadowej rehabilitacji z lutego 1991 roku, przewidywały zwrot w naturze mieszkań i nieruchomości komercyjnych utraconych na skutek prześladowań politycznych w latach 1948–1989 w wyniku dekretów nacjonalizacyjnych, ale także decyzji administracyjnych i wymuszonych umów cywilnoprawnych. I jak zauważa A. Wołek: „Ustawa nie rozwiązywała wszystkich problemów związanych z zadośćuczynieniem za krzywdy wyrządzone przez dawny reżim”<sup>10</sup>, to jednak stała się prawdziwym fundamentem budowy nowego ładu demokratycznego w Cze-

<sup>8</sup> B. Sierszuła, *Jak zostać dostrzeżonym*, „Rzeczpospolita” z 15.01.1996.

<sup>9</sup> A. Wołek, op. cit., s. 200.

<sup>10</sup> Ibidem, s. 201.

chosłowacji, gdzie ponad 100 tys. dawnych właścicieli odzyskało swoje mienie.

## 2. Węgry

Sprawa reprivatyzacji miała istotne miejsce prawie we wszystkich analizowanych programach wyborczych partii węgierskich, zwłaszcza w początkowym okresie transformacji. W dokumencie FKGP z 1993 roku podkreślano, iż: „Należy przywrócić święte prawo własności i w związku z tym należy jak najszybciej przeprowadzić reprivatyzację [...] Uważamy, że nikt, kto stoi na szczycie zrabowanych rzeczy, nie może głosić zasady świętości własności prywatnej. Za najlepszy sposób ochrony własności prywatnej uznajemy ogłoszenie zasady reprivatyzacji, czyli wszędzie tam, gdzie jest to jeszcze możliwe, przeprowadzalibyśmy reprivatyzację”<sup>11</sup>. Było to rozwinięcie założeń z 1990 roku, gdzie w „Programie odrodzenia narodowego” partia ta zapisała: „Zabraną ziemię należy zwrócić chłopom, względnie ich prawnym spadkobiercom – o ile się tego domagają”<sup>12</sup>. W dokumencie tym bardzo dokładnie określono również założenia samego programu reprivatyzacji<sup>13</sup>. W materiałach wyborczych FIDE-

---

<sup>11</sup> *Nasza przeszłość, Nasza teraźniejszość, Nasza przyszłość*, Program Niezależnej Partii Drobnych Właścicieli, 1993.

<sup>12</sup> *Program odrodzenia narodowego, Program Niezależnej Partii Drobnych Właścicieli*, 1990.

<sup>13</sup> Powinna być szybka, sprawiedliwa i rozciągająca się na całą gospodarkę. Jednostki państwowe należy przekazać zgodnie z obecną wartością w ręce pracowników w taki sposób, że:

- a) przekazanie objemie nie cały majątek, ale wyniesie do 76%;
- b) przekazanie nie będzie bezpłatne, ale:
  - pracownik danego przedsiębiorstwa będzie mógł kupić papiery wartościowe o wartości nominalnej 10–15%,
  - inni pracownicy będą mogli kupić papiery wartościowe o wartości nominalnej 20–30%,
  - każdy inny obywatel Węgier będzie mógł kupić papiery wartościowe o wartości nominalnej 50%,
  - obcokrajowcy mogą kupić papiery wartościowe o wartości nominalnej;
- c) pozostałe 24% będzie należało do państwa. Państwo będzie mogło podjąć następujące kroki: zatrzymać majątek w celu uzyskania dywidendy lub wystawić go na sprzedaż, tym razem po cenach rynkowych;
- d) nowi właściciele mogą wystawiać na sprzedaż zakupione papiery wartościowe według uznania. Jedynym warunkiem jest to, aby przez pierwsze 5 lat od rozpo-

SZ-u brak odniesień do reprivatyzacji. Zapis o konieczności dokończenia reprivatyzacji znalazł się natomiast w programie MSZP z 1994 roku, stwierdzono tam, iż: „Na ogół nie akceptujemy reprivatyzacji, ale mając na uwadze już dokonaną prywatyzację, odszkodowania i efekty zwracania majątku, gwarantujemy bezpieczeństwo właścicielom. Szybkie zakończenie i ostateczne zamknięcie procesu wypłacania odszkodowań uznajemy za najważniejszy warunek bezpieczeństwa własności. Potępiamy dyskryminujący, wynikający z lojalności politycznej, stronnicy lub manipulacyjny rozdział majątku”<sup>14</sup>. Również politycy MDF dopuszczali reprivatyzację jako jedną z preferowanych form przekształceń własnościowych. Miała być ona realizowana czterema sposobami:

- na podstawie rządowego programu prywatyzacyjnego;
- w drodze Planu Pracowniczej Własności Akcji (ESOP) zakupu akcji;
- przydziału części akcji przedsiębiorstw państwowych dla fundacji, samorządów lokalnych i zakładów ubezpieczeń społecznych zamiast wsparcia budżetowego;
- w rolnictwie powrót ziemi do pierwotnych właścicieli;
- ewentualnie w drodze wymiany za część zewnętrznego zadłużenia (*debt-equity swap*).

Zaznaczając jednocześnie, iż proces ten nie może być motywowany względami ideologicznymi. Podsumowując swoje rządy, Węgierskie Forum Demokratyczne podkreślało: „przeprowadziliśmy proces przyznawania rekompensat, który objął ponad milion osób, z czego do tej pory 250 tysięcy osób otrzymało ziemię”<sup>15</sup>.

Wchodząc do koalicyjnego rządu J. Antalla, Drobni Posiadacze stawali praktycznie tylko jeden postulat – reprivatyzację, która jednak pozostawała w wyraźnej sprzeczności z pomysłami MDF na utworzenie nowoczesnej klasy średniej, co miało nastąpić dzięki politycznie kontrolowanej prywatyzacji. Antall zdawał sobie sprawę z faktu, iż nieodpłatne przekazanie gruntów ornych około milionowi obywateli, byłoby drastycz-

---

częcia prywatyzacji udział zagraniczny nie przekroczył 49%. Za wyjątkiem, jeżeli w ciągu tych pięciu lat Parlament nie zdecyduje inaczej;

- e) jednostki chcące oddzielić się od centrum, mogą to uczynić swobodnie, w takiej sytuacji oddzielenie następuje po przekazaniu w prywatne ręce.

Przekazanie w ręce prywatne nie będzie miało powszechnego zakresu, ponieważ niektóre jednostki figurujące na liście zatwierdzonej przez Parlament pozostaną całkowicie państwowe niektóre przez krótszy okres, niektóre na dłużej.

<sup>14</sup> *Wyzwania i odpowiedzi*, Program wyborczy MSZP 1994–1998.

<sup>15</sup> *Pewne kroki, Spokojna przyszłość!*, Program MDF, 1994.

nym zerwaniem nie tylko z polityką okresu komunistycznego, ale i z porządkiem społecznym powstałym po nacjonalizacji. MDF, który w kampanii promował się jako „siła spokoju”, stroniąca od radykalizmu antykomunistów, był jak najdalszy od zgody na taki eksperyment<sup>16</sup>.

Premier Antall zastosował więc wybieg w postaci zwrócenia się do Sądu Konstytucyjnego z prośbą o „opinię doradczą”, jaka forma reprivatyzacji jest dopuszczalna konstytucyjnie. Opinia taka, wydana na podstawie ustawy o „Sądzie Konstytucyjnym”, choć tylko doradcza, była wiążąca dla późniejszego orzecznictwa Sądu i w tym sensie wyznaczała pole manewru dla przyszłych prac ustawodawczych. Odrzucenie radykalnych pomysłów reprivatyzacyjnych, którego spodziewał się Antall, pozwoliłoby mu zachować głosy FKgP i realizować własny program prywatyzacji. W pytaniu premiera określono prywatyzację jako główny cel polityki rządu, w ramach której byli właściciele mieli otrzymać częściową rekompensatę za utracony majątek. Wyjątkiem od tej zasady miały być grunty orne, które byłyby zwracane w naturze dawnym właścicielom. Pytanie dotyczyło konstytucjonalności rozróżnienia dawnych właścicieli na podstawie rodzaju utraconej własności, a także możliwości odebrania rolniczym spółdzielniom produkcyjnym ziemi, którą uzyskały w ramach kolektywizacji<sup>17</sup>.

Od początku transformacji przygotowanie ustawy reprivatyzacyjnej i jej zapisy budziły wiele kontrowersji, głównie natury prawnej. Konsultacje z Sądem Konstytucyjnym spowodowały, że rząd zakończył prace nad swoim projektem ustawy o odszkodowaniach majątkowych. Rząd premiera Antalla, przygotowując ustawę o rekompensatach, wybrał z opinii Sądu to, czego potrzebował (dopuszczalność relatywnie swobodnego dysponowania majątkiem państwowym, przy jednoczesnym zakazie reprivatyzacji gruntów w naturze), nie zważając przy tym zbytnio na standardy wyznaczone przez Sąd.

W grudniu 1990 roku przedłożył parlamentowi projekt ustawy numer 1020 o częściowych odszkodowaniach bezprawnie poniesionych strat przez obywateli po 8 czerwca 1949 roku. Burzliwy charakter dyskusji parlamentarnej najlepiej obrazuje fakt, iż do projektu ustawy zgłoszono 415 poprawek, a 52 posłów poprosiło o wstępne zbadanie przez Trybunał Konstytucyjny poszczególnych zapisów ustawy, które uznawano za nie-

---

<sup>16</sup> A. Wołek, op. cit., s. 196.

<sup>17</sup> A. Wołek, op. cit., s. 196–197.

zgodne z konstytucją<sup>18</sup>. Jedną z takich kwestii było rozwiązanie problemu tzw. spółdzielni (odpowiednik polskich PGR-ów), które w okresie niedemokratycznym zarządzały majątkiem ziemskim. Węgierska Partia Socjalistyczna chciała uchronić spółdzielnie od ciężaru odszkodowań, co więcej im także chciała je przyznać. MSZP domagała się przekazania bonów odszkodowawczych o wartości 80 miliardów forintów nie tylko byłym właścicielom, ale także wszystkim pracownikom. W debacie nad ustawą reprzywatyzacyjną jej zdecydowanym przeciwnikiem był FIDESZ, który wskazując na niepewną przyszłość węgierskiej młodzieży, opowiadał się za przeznaczeniem pieniędzy na inne prorozwojowe cele. Pozostałe partie, głównie koalicyjne, były zwolennikami częściowej reprzywatyzacji, choć ustawa rządowa budziła wiele kontrowersji również w szeregach FKgP.

Parlament ostatecznie zatwierdził ustawę na posiedzeniu w dniu 6 maja 1991 roku. Ustawa o „Uregulowaniu stosunków własnościowych i częściowych odszkodowaniach własności bezprawnie odebranych obywatelom przez państwo” została opublikowana w „Monitorze Węgierskim” i weszła w życie w dniu 11 lipca 1991 roku. Jak zapisano w tym dokumencie, jego celem miała być naprawa szkód niesprawiedliwie wyrządzonych przez dawny reżim oraz uregulowanie kwestii własnościowych<sup>19</sup>. Ustawa zawierała szczegółowe zasady rekompensat, jednakże odszkodowania były przyznawane za szkody powstałe na skutek przepisów prawnych uchwalonych dopiero po 8 czerwca 1949 roku, wymienionych w załączniku nr 2 do ustawy. Dlatego 7 kwietnia 1992 r. została uchwalona (weszła w życie 8 czerwca 1992 r.) tzw. II ustawa o odszkodowaniach. Była znacznie mniejszej objętości od aktu przyjętego w 1991 roku, ale regulowała nie tylko szkody powstałe na mocy przepisów prawnych z okresu 1 maja 1939–8 czerwca 1945, ale także na podstawie doświadczeń wynikających z realizacji pierwszej ustawy, uzupełniała przepisy prawne będące podstawą odszkodowań o różne sposoby wyliczania poniesionych szkód (innych niż gruntowe)<sup>20</sup>.

Pierwsza z ustaw reprzywatyzacyjnych uprawniała do otrzymania bonów rekompensacyjnych proporcjonalnie do wartości utraconego majątku (w najniższym przedziale poszkodowani otrzymywali bono o wartości

---

<sup>18</sup> T. Sepsey, op. cit., s. 358.

<sup>19</sup> Ustawa o uregulowaniu stosunków własnościowych i częściowych rekompensatach za szkody wyrządzone własności obywateli (XXV/1991).

<sup>20</sup> T. Sepsey, op. cit., s. 360–361.



100% utraconego majątku, w najwyższym tylko 10%). Za bony można było nabywać grunty orne na otwartych aukcjach oraz płacić nimi za prywatyzowane przedsiębiorstwa i mieszkania pochodzące z zasobów państwowych i miejskich. Ustawa zobowiązywała także rolnicze spółdzielnie produkcyjne do przekazania połowy gruntów otrzymanych w ramach kolektywizacji na cele rekompensacyjne<sup>21</sup>. Takie prawo w bardzo sprytny sposób omijało pułapki, jakie na reprivatyzację zastawił Sąd Konstytucyjny. Budowaniu klasy średniej służyły przede wszystkim rekompensaty, a także częściowe zaspokojenie żądań osób reprezentowanych przez Partię Drobnych Posiadaczy.

Na podstawie I ustawy o odszkodowaniach złożono ponad 800 tys. wniosków, natomiast na podstawie II ustawy o odszkodowaniach, prawie 80 tys. Wiosną 1994 r. urzędy ds. odszkodowań zarejestrowały dodatkowo ponad 500 tys. tzw. wniosków uzupełniających. Rozpatrywaniem wszystkich złożonych dokumentów zajmował się, powołany na mocy ustawy z 1991 roku Krajowy Urząd ds. Regulacji Szkód i Odszkodowań. W efekcie do lata 1997 r. urzędy ds. odszkodowań przeprowadziły prawie 26 tys. licytacji. Podczas przetargów w ręce prywatne przeszły ziemie o wartości około 39 milionów złotej korony<sup>22</sup>. Mimo wielu nadużyć podczas licytacji i wymiany bonów reprivatyzacyjnych na ziemie, a także w okresie późniejszym (szybkie zbywanie ziemi bez przestrzegania minimum 5-letniego okresu jej użytkowania, co zapisane było w ustawie z 1991 roku), była to obok czeskiej najlepiej i najsprawniej przeprowadzona reprivatyzacja w krajach dokonujących po 1989 roku transformacji ustrojowej. Chociaż jak piszą sami Węgrzy: „W okresie przemian ustrojowych proces rekompensat znalazł się w centrum walki politycznej i to w dużej mierze może być wytłumaczeniem, dlaczego ta część procesu zadośćuczynienia udała się jedynie połowicznie”<sup>23</sup>.

Odszkodowania, które były znaczącą częścią procesu zmian ustrojowych, odegrały decydującą rolę w likwidacji własności społecznej. Wartość bonów wydanych na podstawie pierwszej ustawy reprivatyzacyjnej rząd węgierski oszacował na około 100 miliardów forintów, w przypadku drugiej ustawy było to 20 miliardów, natomiast wartość bonów wydanych osobom prześladowanym politycznie oszacowano na 50 miliardów forin-

---

<sup>21</sup> A. Wołek, op. cit., s. 198.

<sup>22</sup> Złota korona – tradycyjna węgierska jednostka oznaczająca wartość ziemi uprawnej na podstawie jej jakości i możliwości produkcyjnej.

<sup>23</sup> T. Sepsey, op. cit., s. 371.

tów. Do połowy 1997 r., kiedy proces reprivatyzacji został praktycznie zakończony, wydano ogółem bony o wartości nominalnej 135,3 miliarda forintów (w 1997 kurs forinta wahał się w granicach 1 zł = 60 huf). Biorąc pod uwagę wielkość majątków przeznaczonych do prywatyzacji, szacowanych na kilka bilionów forintów, podane powyżej kwoty stanowią zaledwie kilka procent majątku prywatyzacyjnego. Trzeba jednak pamiętać, że dla kilkuset tysięcy obywateli węgierskich, proces reprivatyzacji, oprócz wymiaru moralnego, miał wielkie znaczenie finansowe. Osoby te za pomocą bonów, dzięki różnorodnym formom inwestowania, potrafiły nie tylko zaspokoić bieżące potrzeby swoje i rodziny, ale też przyczyniły się do odrodzenia przedsiębiorczości i przyspieszenia wzrostu gospodarczego na Węgrzech<sup>24</sup>. Efekt byłby jeszcze bardziej pozytywny, gdyby większa ilość posiadaczy bonów skorzystała z innej formy ich zainwestowania niż najmniej dochodowe ziemie rolne. Zapewnienie przez państwo odpowiedniej oferty prywatyzacyjnej, skoordynowane z akcją propagandową, mogłoby wpłynąć na zamiary inwestycyjne obywateli, czego efektem mogła być z jednej strony lepsza sytuacja gospodarza kraju, z drugiej zaś obywatele, którzy objęci zostali programem reprivatyzacji, osiągaliby większe zyski i proces rekompensat byłby przez nich uznawany za bardziej udany.

Ocena programu reprivatyzacji wśród publicystów prawniczych była bardzo surowa. B. Diczhazi pisał: „W przypadku wykorzystania systemu bonów reprivatyzacyjnych największą rolę odgrywały posiadane informacje, znajomości i spekulacje. Osoby mające kontakty w biurach brokerskich odniosły znaczne korzyści przy wymianie bonów na korzystnie sprzedawane akcje, akcje przedsiębiorstw należących do samorządów”<sup>25</sup>.

### Reprivatyzacja – podsumowanie

Porównanie węgierskiego programu rekompensat i czechosłowackiej restytucji majątku pokazuje, jak różnie mogą przebiegać zjawiska opisywane wspólnym terminem – reprivatyzacja.

Reprivatyzacja węgierska, choć bez wątplenia była elementem za-  
dośćuczynienia za krzywdy wyrządzone obywatelom w okresie rządów

---

<sup>24</sup> Ibidem, s. 369–370.

<sup>25</sup> B. Diczhazi, *Przekształcenia własnościowe na Węgrzech*, w: M. Schmidt, L. Gy. Toth (red.), op. cit., s. 98.

niedemokratycznych, przede wszystkim była sposobem na politycznie i ekonomicznie efektywną prywatyzację państwowego majątku. Decydujące były tu dwa aspekty, właśnie polityczny i ekonomiczny, choć ich siła oddziaływania była mniejsza niż bezpośrednio w przypadku prywatyzacji. Mimo to reprivatyzacja była tym elementem reform, w którym rząd premiera Antalla pokładał duże nadzieje na odniesienie korzyści politycznych i gospodarczych. Na drugim planie pozostał zaś problem zerwania z komunistycznymi ograniczeniami dla własności prywatnej. Inaczej było w Czechosłowacji, gdzie odrzucono model węgierski i skupiono się na możliwe pełnym przywróceniu stanu sprzed 1948 roku. Choć przesłanki ekonomiczne i w tym przypadku odgrywały ważną rolę, to głównym celem czeskiej reprivatyzacji było całkowite zerwanie z powszechnym w systemach typu stalinowskiego podejściem do własności prywatnej, przywrócenie jej statusu podstawowej wartości ustrojowej i naprawienie krzywd wyrządzonych przez komunistów w tej sferze<sup>26</sup>.

W tym kontekście zastanawiające jest niepowodzenie wszystkich inicjatyw reprivatyzacyjnych w Polsce<sup>27</sup>, która stała się jedynym obok Ukrainy i Białorusi, krajem byłego bloku radzieckiego, w którym nie przeprowadzono restytucji majątku. Mimo nacisków międzynarodowych i samych poszkodowanych przez kilkanaście lat, jakie upłynęły od zmiany systemu w Polsce, nie udało się rozwiązać tej podstawowej dla większości krajów reformujących się kwestii. W naszym kraju, w przeciwieństwie do Węgier czy przede wszystkim Czech, reprivatyzacji nigdy nie traktowano jako elementu zerwania z poprzednim systemem, budowy nowego ustroju opartego o własności prywatnej, czy wreszcie jednej z metod wspomagających procesy prywatyzacyjne. W swej niechęci do przeprowadzenia reprivatyzacji politycy różnych opcji powoływali się również na koszty, jakie w związku z tym procesem poniesie budżet państwa, nie próbując jednak dojść do kompromisu z pokrzywdzonymi. Takie opinie prowadziły do negatywnej oceny reprivatyzacji przez większość społeczeństwa, które obawiało się wysokich jej kosztów. Czy w obecnym stanie prawnym i finansowym możliwe jest jeszcze przeprowadzenie pełnej i kompleksowej reprivatyzacji w Polsce? Do pozytywnego rozwiązania tego problemu podochodzić należy z dużym sceptycyzmem.

---

<sup>26</sup> A. Wołek, op. cit., s. 202.

<sup>27</sup> Więcej na ten temat: S. Jarosz, *Zagadnienia konstytucyjnych podstaw reprivatyzacji*, „Państwo i Prawo” 1999, nr 7.

Najważniejsze zjawiska związane z reprivatyzacją w każdym z prezentowanych krajów przedstawione zostały w poniższej tabeli.

Tabela 1

**Polityczny, ideologiczny, ekonomiczny i prawny aspekt reprivatyzacji**

Aspekt Kraj	Polityczny	Ideologiczny	Ekonomiczny	Prawny
Polska	Niewielkie oddziaływanie polityczne problemu. W ocenie większości partii niewielkie potencjalne korzyści polityczne, wręcz przeciwnie próby osiągnięcia korzyści poprzez ekspozowanie kosztów reprivatyzacji	W przeciwieństwie do innych krajów regionu odrzucenie reprivatyzacji jako element przemian ustrojowych i zerwania z poprzednim systemem. Natomiast ideologiczny charakter miało wyłączenie z reprivatyzacji osób, które nie posiadały polskiego obywatelstwa	Ekspozowano głównie koszty dla budżetu państwa, pomijając korzyści płynące z przejęcia często zrujnowanych majątków przez dawnych właścicieli	Powstało kilka projektów odpowiednich ustaw, żadna z nich nie weszła w życie. Najbliższy realizacji był projekt rządu J. Buzka
Czechosłowacja	Podobnie jak w Polsce do zwrotu majątku nie podchodzono z perspektywy korzyści politycznych, ale wynikało to z pełnego poparcia wszystkich znaczących partii politycznych dla szybkiego i pełnego zwrotu majątków	Bardzo silne oddziaływanie ideologiczne. Reprivatyzacja była jednym z głównych filarów zmian ustrojowych w państwie i nacierałem z przysięgą zerwania z poprzednim systemem	Przywoływany w ograniczonym zakresie	Uregulowano dwoma ustawami z 1990 i 1991 roku
Węgry	Ważny element polityczny. Reprivatyzację traktowano jako uzupełnienie programu gospodarczego rządu J. Antalla, część większego programu prywatyzacji	Niewielkie znaczenie ideologiczne, kwestia sprawiedliwości dziejowej i zerwania z komunizmem drugoplanowa	Ważny element polityki prywatyzacyjnej rządu. Rozpatrywano również w kontekście korzyści ekonomicznych	Uregulowano dwoma ustawami z 1991 i 1992 roku

**Źródło:** Opracowanie własne.

Znaczenie czynników prezentowanych w tabeli 1 i ich układ hierarchiczny będzie nieco odmienne dla każdego z krajów. W przypadku Polski

elementem determinującym losy całego procesu będzie aspekt ekonomiczny i koszty całego przedsięwzięcia. W efekcie na dalszy plan zepchnięte zostały polityczne korzyści z reprivatyzacji (brak zainteresowania wykazywały tu wszystkie większe partie polityczne), nie wykorzystano również jej ideologicznego potencjału. Zupełnie inaczej wyglądała sytuacja w Czechosłowacji, gdzie reprivatyzacja stała się jednym z głównych elementów ideologicznych, jakie znalazły się w programach partyjnych. Zgoda wszystkich głównych podmiotów politycznych, co do konieczności szybkiego przeprowadzenia reprivatyzacji i kluczowego jej znaczenia dla procesu reform i zerwania z poprzednim systemem, była tak powszechna, że nikt nie próbował rozgrywać tej kwestii politycznie. Istotne znaczenie miały natomiast kwestie prawne i uznanie ustaw reprivatyzacyjnych za jeden z fundamentów odradzającego się państwa demokratycznego. Wszystko to działo się bez specjalnej troski o ekonomiczny efekt całego procesu i jego koszty dla budżetu. W jeszcze inny sposób można ustalić priorytety polityki reprivatyzacyjnej na Węgrzech. Pierwszoplanową rolę odgrywały tutaj aspekty polityczny i ekonomiczny, na marginesie zainteresowania polityków znalazły zaś się kwestie ideologiczne. Reprivatyzację traktowano na Węgrzech z jednej strony jako ważny element programu partii rządzącej, którego realizacja mogła przynieść jej wymierne korzyści polityczne, z drugiej zaś element szerszego programu reprivatyzacyjnego, który może przynieść wymierne korzyści budżetowe.

---

### Summary

The paper discusses Czech and Hungarian ideas concerning the implementation of the reprivatization program, which are compared with Polish reprivatization programs in the conclusion. In all these countries more or less successful attempts have been undertaken to solve the problem of returning property to former owners. Similar problems have been encountered everywhere, and it has been practically impossible to return to the original status quo. In each country a majority of large industrial plants have expanded. After the war numerous state investments carried out which have completely altered these businesses. At the same time, apartments which became state property at some time were being sold on a great scale.

